



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/19593  
8 de marzo de 1988  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

**CARTA DE FECHA 7 DE MARZO DE 1988 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE INTERINO DE LA REPUBLICA ISLAMICA  
DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Tengo el honor de adjuntar a la presente el texto de una nota verbal de fecha 18 de febrero de 1988 dirigida a la Embajada de Italia en Teherán por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán.

Agradeceré que esta carta y su anexo se distribuyan como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad Ja'afar MAHALLATI  
Director General de Asuntos Internacionales  
y Representante Permanente interino

ANEXO

Nota verbal de fecha 18 de febrero de 1988 dirigida a la Embajada de Italia en Teherán por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán saluda atentamente a la Embajada de Italia en Teherán y tiene el honor de informarle de que, de acuerdo con la información proporcionada por las autoridades pertinentes de la República Islámica del Irán, el 17 de enero de 1988, a las 9.05 horas, el buque italiano No. 572, que se encontraba en la posición 2631 N y 5622 E, advirtió a una aeronave de patrulla marítima iraní, que volaba sobre aguas territoriales del Irán en las coordenadas 2642 N y 5624 E, que no se acercara al buque.

En vista de que la acción del buque italiano fue contraria a todas las normas de derecho internacional y violó los derechos territoriales soberanos de la aeronave iraní de sobrevolar las aguas territoriales del Irán, el Gobierno de la República Islámica del Irán protesta enérgicamente ante tales actos y exige que se les ponga fin de inmediato.

Obviamente, la responsabilidad por las consecuencias de todos los actos futuros de esa índole recaerá directamente sobre el Gobierno de Italia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Embajada de Italia las seguridades de su consideración más distinguida.

Con la esperanza de que los oprimidos triunfarán sobre los opresores.

-----